

## د تروریزم مانع او د ځورونکي مانع څه شی دي؟ د افغان پناه غوښتونکو لپاره توضیحات

### دا ولې مهم دی چې افغان پناه غوښتونکي د ځورونکي او تروریزم مانع په اړه پوه شي؟

- د ځورونکي او تروریزم مانع اکثرأ هغه خلکو باندې اغیزه کوي څوک چې په داسې ټولنو کې اوسیدلي وي چېرې چې ډیرې، د تاوتریخوالي ډکې شخړې موجود وي یا چېرې چې حکومت د بشري حقونو نه د سرغړونې تاریخچه لري.
- په تیرو لسيزو کې په افغانستان کې د بیلا بیلو جگړو او د بې شمیره وسله والو ډلو د شتون له امله چې په افغانستان کې یې فعالیت درلود، دا احتمال شتون لري چې ډیرې افغان پناه غوښتونکي به د دې مانع په اړه پوښتنو سره مخ شي او ځینې یې ممکن د دې په پایله کې د پناه لپاره په شرایطو برابر ونه پیژندل شي، حتی که د کومې ځانگړې ډلې سره د هغوی فعالیتونه یا اړیکه اجباري یا د هغوی د خوښې پرته وه.
- دا خورا مهم دی چې تاسې د وسله والو ډلو یا حکومتي ډلو سره هرډول راکړه ورکړه په اړه رپښتیني اوسئ کله چې د مهاجرت مامورانو یا د امریکا متحده آیالاتو حکومت نورو استازو سره غږیږئ.
- که تاسې فکر کوئ چې د دې مانعو څخه کوم یو بې شاید په تاسې پلي شي، نو مور په کلکه سپارښتنه کوو چې تاسې د پناه غوښتنې نه مخکې د یوه څارنوال بندوبست وکړئ.

دا سند حقوقي مشوره نه وړاندې کوي. د پناه غوښتونکي په کلکه هڅول کېږي چې د هغوی ادعاو باندې د دې مانعو د تطبیق په اړه مشورې لپاره د پناه تجربه لرونکي وکیل سره وغږیږي.

### د پناه غوښتنې لپاره موانع کومې دي؟

- د پناه مانع د پناه ترلاسه کولو څخه د یو شخص مخنیوی کوي حتی که هغه د پناه ترلاسه کولو لپاره ازمنښت هم پوره کړي.
- د پناه پر وړاندې ډیرې مختلف موانع دي، پشمول د یو کال مهالویش مانع، د تړلي بیامیشتیدني مانع د هغه افرادو لپاره چا چې د امریکا متحده آیالاتو ته راتگ نه مخکې په یوه بل هیواد کې د دایمي اوسیدو دریځ درلود، او مخکیني جرمي فعالیت پورې تړلي موانع.
- که تاسې د پناه څخه مانع شوي په حیث وموندل شوي، تاسې لاهم ممکن د امریکا متحده آیالاتو کې د بل محافظت لپاره په شرایطو برابر اوسئ چې د ایستلو ځنډ او د شکنجې پر وړاندې کنواسیون (CAT) هوساینه بلل کېږي. دا ډول هوساینې لپاره تاسې په هماغه وخت کې غوښتنه کوئ کله چې تاسې د پناه لپاره غوښتنه کوئ.

### د ځورونکي مانع څه ده؟

د هغه افرادو لپاره د پناه مانع چا چې کوم بل چا ته د زیان رسولو امر کړی وي، هڅولی یې وي، مرسته یې کړې وي یا زیان رسولو کې یې برخه اخیستې وي. پدې کې هغه څوک هم شامل کېدی شي چې دې کارونو ته په زور اړ کړی شوی وي یا هغوی ته یا نورو ته د زیان رسیدو گواښ لاندې یې کړي وي.

هغه افغان پناه غوښتونکي چې په محبس کې، د پولیسو یا اردو سره، یا د حکومت امنیتي ځواکونو لپاره یې کار کړی وي چېرې چې د هغوی په اړه راپورونه شتون لري چې دغه ډلو نور خلک ربرولي دي یا یې په غیر قانوني ډول ورته زیان رسولی وی هغه د دې مانع سره مخ کېدی شي. دا مانع حتی پدې صورت کې هم پلي کېدی شي که چېرې ربرول او شکنجه یا زیان په یوه تروریست یا مجرم باندې پلي شوی وي یا هم د یوه شکمن فرد د پلټنې په لړ کې وي.

## د تروریزم مانع او د خورونکي مانع څه شی دي؟

### د افغان پناه غوښتونکو لپاره توضیحات

#### په مکرر ډول پوښتل شوی پوښتنی

#### 1. زه څنگه پوهیږم چې آیا د تروریزم یا د خورونکي مانع په ما پلي کیږي؟

واردمخه پدې پوهیدل مشکل دي چې آیا د مهاجرت چارواکي به په کوم کیس باندې کومه مانع پلي کړي، مگر که تاسې پدې سند کې شرح شوي کوم حالات یا فعالیتونه تجربه کړي وي، نو NIJC تاسې هڅوي چې د مهاجرت یوه څارنوال سره مشوره وکړئ.

د پناه غوښتنې مرکه کې، که چیرې مامور فکر وکړي چې کومه مانع پلي کیږي، نو د احتمال له مخې هغوی ممکن "لوره" واخلې چې پدغه کې هغوی کټ مټ هغه څه په یوه کاغذ باندې لیکي چې تاسې ویلي او تاسې باندې دغه کاغذ لاسلیک کوي ترڅو یې صحت تایید کړي. دا ستاسې د I-589 پناه غوښتنلیک باندې لاسلیک څخه جلا دی.

#### 2. که چیرې د مهاجرت ماموران مشخص کړي چې زما کیس باندې یوه مانع پلي کیږي، آیا دا پدې معنی دی چې زه به و ایستل شم؟

نه. تاسې لاهم د رېپرونکي پروړاندې کنوانسیون (CAT) لاندې د یو ډول هوساینې لپاره ملاحظه کیدی شئ. تاسې د I-589 پناه غوښتنلیک په 1 پانه او 5 پانه کې د CAT خانه په نښه کولو سره د پناه غوښتنې پرمهال د CAT هوساینې لپاره هم غوښتنه کوئ. یوازې د مهاجرت قاضي کولی شي دا هوساینه تضمین کړي.

#### 3. که چیرې زه د یوې مانع سره مخ اوسم، آیا دا پدې معنا ده چې زما میرمن یا ماشومان به هم منع کړی شي؟

دا تړاو لري. لکه څنگه چې په بله خانه کې تشریح شوي دي، ځینې وختونه میرمن یا ماشوم د تروریزم مانع سره یوازې د هغوی د کورنۍ اړیکې له امله مخ کیدلی شي. مگر که دغه برخه نه پلي کیږي، نو بیا میرمن یا ماشوم کولی شي پخپله د پناه لپاره غوښتنه وکړي ترڅو د مانع سره نه شي.

#### د تروریزم مانع څه شی دی؟

د هر هغه چا لپاره د پناه غوښتنې ته مانع چا چې نورو ته زیان رسولو یا د ملکیت تخریب کې برخه اخیستې وي یا د غیرقانوني تاوتریخوالي کارولو گواښ کړی وي یا چا چې داسې یوه ډله ملاتړ کړي وي (د پیسو، وینا، یا نورو شیانو له لارې) کومه چې غیرقانوني تاوتریخوالی کاروي.

- طالبان یوه اعلام شوي تروریستي ډله ده، یعنې طالبانو پورې اړوند هر ډول فعالیت یا ملاتړ که تاسې کړی وي (حتی که ستاسې د خوښې برخلاف هم وي یا د تاوتریخوالي د گواښ لاندې) د احتمال له مخې تاسې د تروریزم مانع سره مخ کوي.

- د ایران اسلامی انقلاب سپاه پاسداران (IRGC) یوه اعلام شوي تروریستي ډله ده. هر هغه چا چې IRGC پورې اړوند فعالیت کې برخه اخیستې وي، پشمول د IRGC لخوا روزنه ترلاسه کول، IRGC پورې تړلي نظامي عملیاتو کې گډون کول، یا د داسې ډلو لپاره کار کول چې د IRGC لخوا تمویل شوي یا مرسته یې ترلاسه کړي وي هغه د احتمالاً د تروریزم مانع سره مخ کیږي.

- په افغانستان کې نورې غیرقانوني وسله والې ډلې، حتی هغه ډلې چې د امریکا متحده آیالاتو اردو سره یې ایتلاف و، د امریکا متحده آیالاتو د قانون لاندې تروریستي ډلې بلل کیدی شي. په کومه وسله واله ډله کې برخه اخیستل یا ملاتړ وړاندې کول (خواره، پناه ځای، حمل او نقل) تاسې د تروریزم مانع سره مخ کولی شي، حتی که نوموړې وسله واله ډله نن ورځ هیڅ شتون هم ونلري.

- که چیرې هغه فعالیت چې تاسې د تروریزم مانع سره مخ کوي په تیرو پنځه کلونو کې پېښ شوی وي، نو ستاسې میرمن او ماشومان هم ممکن د تروریزم مانع سره مخ شي، که څه هم ځینې استثنا شتون لري.